

Посол Российской Федерации в Казахстане посещает Карачаганак



- стр. 2

КПО достигает 25 миллионов человеко-часов без происшествий



- стр. 3

Обучая местные кадры



- стр. 6



НОВОСТИ КАРАЧАГАНАКА

Иллюстрированное обозрение газеты «Панорама Карачаганак»

апрель 2009 г. №19 (1159)



Дорогие казахстанцы!

От имени компании КПО позвольте поздравить вас с Днем единства народов Казахстана.

Желаю вам и вашим семьям крепкого здоровья, счастья, благополучия, спокойствия и процветания.

Роджер Фокс,
генеральный директор КПО



НОВОСТИ КПО

Во время пленарного заседания Совета иностранных инвесторов в феврале этого года Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев вручил главному исполнительному директору BG Group Фрэнку Чапмэну высшую награду - Гран-при в знак признания компании как лучшего иностранного инвестора Казахстана 2008 года.

Компания «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» (КПО) совместно с Министерством по чрезвычайным ситуациям Республики Казахстан (МЧС) провела первое заседание Ассоциации операторов нефтегазового сектора Республики Казахстан (АОНСК).

Чрезвычайный и Полномочный посол Российской Федерации в Республике Казахстан Михаил Бочарников посетил Карачаганакское месторождение с ознакомительным визитом.

Компания КПО приняла активное участие в праздновании весеннего праздника Наурыз в Аксае.

Компания КПО оказала содействие «Международной оранжерейной корпорации» (МФК) и «Аппарату советника по соблюдению нормативных требований (омбудсмена)» (CAO) в согласовании плана действий для закрытия предыдущего аудита.

Девятнадцать сотрудников из числа казахстанцев международного консорциума КПО успешно завершили курс обучения по сертифицированной программе менеджмента, организованной совместно с британским Institute of Leadership & Management (ILM).

Директорат маркетинга КПО провел выездное совещание в Уральске.

В вахтовом Чешском городке компания КПО провела торжественную церемонию празднования рекорда - 25-ти миллионов человеко-часов работы без происшествий с потерей рабочего времени.

Руководство компании КПО стало инициатором проведения благотворительной акции «Ужин Роберта Бернса», посвященной 250-летию великого шотландского поэта.

Сборная команда лыжников КПО успешно выступила в ежегодных международных лыжных соревнованиях «Снежный Трофей», которые проводятся под эгидой итальянского концерна Eni.

Спонсорский комитет КПО выделил необходимые средства для приобретения двадцати комплектов для игры в шахматы для районного шахматного клуба.

КПО – один год без происшествий и потерь рабочего времени

Впервые в своей истории компания «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» (КПО) прошла важную веху с начала своей производственной деятельности на месторождении Карачаганак, проработав один год без травм и происшествий с потерей рабочего времени. Это составляет примерно 30 миллионов человеко-часов работы без потерь рабочего времени.

В связи с этим выдающимся достижением мирового класса генеральный директор КПО Роджер Фокс поздравил всех сотрудников компании за их вклад в этот ключевой успех.

В своем обращении он сказал: «Я уверен, что ваш профессионализм, умение

достигать поставленных целей, а также ответственность и энтузиазм значительным образом повлияли на безопасность производства и культуру безопасного поведения в компании. Вместе мы действительно значительно изменили положение к лучшему, что оказало положительное влияние на нашу производственную деятельность. Основная задача на пути продвижения вперед заключается в сохранении культуры безопасного труда, которая позволит нам и далее совершенствоваться в этой области. Повышение уровня техники безопасности на производстве - это непрерывный трудоемкий процесс, но с вашей постоянной целеустремленностью

и поддержкой мы успешно пройдем этот долгий путь для достижения полного отсутствия травматических случаев на производстве».

Особенно следует отметить, что этот выдающийся показатель мирового класса был достигнут как раз накануне празднования весеннего праздника Наурыз.

Редакция газеты «Новости Карачаганак» также поздравляет руководство и весь коллектив компании КПО, ее подрядчиков с достижением этого выдающегося результата по технике безопасности.



Би Джи Групп - лучший иностранный инвестор

В феврале этого года во время пленарного заседания Совета иностранных инвесторов Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев вручил главному исполнительному директору BG Group Фрэнку Чапмэну высшую награду - Гран-при в знак признания компании как лучшего иностранного инвестора Казахстана 2008 года.

Данная награда является подтверждением тесного сотрудничества компании с Казахстаном на протяжении 16 лет.

В целях укрепления отношений между Казахстаном и его крупными инвесторами конкурс «Лучший иностранный инвестор» проводится раз в три года и является одним из самых интересных конкурсов.

Идея мероприятия, целью которого является определение инвестора, внесшего существенный вклад в развитие казахстанской экономики, принадлежит главе государства Нурсултану Назарбаеву. Акция проводится с 2003 года по 10 отраслевым номинациям. Конкурс призван способствовать стимулированию инвесторов к осуществлению деятельности, отвечающей нормам открытого и профессионального ведения бизнеса, а также площадкой для демонстрации и освещения положительного опыта, накопленного во время работы в Казахстане.

Стоит отметить, что к участию в конкурсе приглашаются только компании, осуществляющие инвестиционную деятельность не менее трех лет, реализовавшие или реализующие проекты на территории

РК в различных секторах экономики, кроме торговли, производства оружия, военной техники, производства табачных изделий и алкогольных напитков.

Отбор инвесторов производится по критериям, где главную роль «играет незапятнанная репутация, открытость и прозрачность компании». Среди критериев и перспективное развитие компании, вложение прямых инвестиций в развитие экспортноориентированных и импортозамещающих производств, использование местных товаров, работ и услуг, соответствие выпускаемой продукции общепринятым стандартам качества, вклад в развитие социальной сферы, создание и сохранение рабочих мест.

Жюри обращает внимание также на привлечение местных специалистов на ключевые позиции, обучение казахстанских специалистов за рубежом, отсутствие задолженностей перед государственным бюджетом, состояние согласительных и разрешительных документов (лицензий, патентов и т.д.), наличие контрактов по инвестициям.

В Алматы на пленарном заседании СИИ г-н Чапмэн подчеркнул роль иностранных инвестиций в предоставлении рабочих мест и обучении новым специальностям с целью диверсификации экономики, подчеркнув, что на «Карачаганак Петролиум Оперейтинг» работает около 4000 местных специалистов.

«Я рад заявить, что мы готовы продолжить наши инвестиции в Казахстан», - сказал журналистам г-н Чапмэн после встре-



Главный исполнительный директор Би Джи Фрэнк Чапмэн.

чи с президентом Назарбаевым.

Он отметил, что в ходе переговоров был обсужден широкий круг вопросов, в том числе и инвестиции в расширение производства на Карачаганакском месторождении, особенно в период финансового кризиса.

При этом, отвечая на вопрос, как повлияет мировой кризис на работу компании в Казахстане, главный исполнительный директор BG Group ответил: «Мы в Казахстане были и раньше, когда ситуация также была тяжелой, а цена на нефть была ниже 10 долларов за баррель. Мы прошли весь этот путь вместе со страной. И мы готовы пройти этот путь и в этот раз».

Посол Российской Федерации в Казахстане посещает Карачаганак



Посол Российской Федерации в Казахстане Михаил Бочарников.

23 февраля группа представителей Посольства и Консульства Российской Федерации в Республике Казахстан во главе с Чрезвычайным и Полномочным послом Михаилом Бочарниковым посетила Карачаганакское месторождение с ознакомительным визитом.

Для прибывших высоких го-

стей была организована встреча с руководством КПО, а также была проведена подробная презентация о производственной деятельности компании, ее участии в решении актуальных задач социально-экономического развития региона.

Кроме того, в ходе визита высокие гости провели рабочую встречу с представителями компании ЛУКОЙЛ, принимающей участие в освоении месторождения, посетили Карачаганакский перерабатывающий комплекс (КПК) и другие производственные объекты Карачаганакского месторождения.



Групповое фото с представителями ЛУКОЙЛ.



Во время посещения КПК.



АКСАЙ ПРАЗДНУЕТ НАУРЫЗ

Праздник Наурыз - один из самых древних праздников на Земле. Этот праздник отмечается уже более 5-ти тысяч лет как праздник весны и обновления природы многими народами Средней Азии.

Наурыз - день обновления природы и соответственно у людей - это праздник обновления и очищения от грязи тела, одежды, дома, очищения от зла, ненависти и грехов. В этот день люди очищали водоемы, родники и колодцы. В Наурыз прекращались войны между враждующими, люди мирились, забывая о ненависти, зависти и зле. По мифологическим представлениям казахов в ночь с 21 на 22 марта по земле ходит счастье, и, чтоб оно не прошло мимо, нужно встретить его очищенной душой. Поэтому эта ночь называется ночью счастья. Древние турки - предки казахов к началу этого праздника также одевались в новые одежды, белые рубашки

и платья, подправляли усы и бороду, обязательно сбривали волосы. Накануне праздника люди наводили идеальную чистоту и порядок в доме, расплачивались с долгами, мирились находившиеся в ссоре, ибо, как утверждали старики, когда Наурыз входит в их дома, все болезни и неудачи должны обходить их стороной. Кроме того, это праздник единения, символизирующий равенство людей, свободу и демократию. Сама по себе форма празднования с глубокой древности несла в себе принципы и устои гуманизма и любви к природе. Несмотря на давность, этот праздник сохранился в народной памяти и в настоящее время приобрел глубочайший духовно-этический смысл. Сегодня в нем заложена актуальнейшая проблема современности - единение и гармония человека с природой.

Несмотря на сложную экономическую ситуацию,



связанную с мировым кризисом, жители Аксая встретили праздник Наурыз с большим размахом. Люди понимают, что кризисы приходят, но рано или поздно они проходят, и праздник Наурыз был и останется всегда. По традиции основные праздничные мероприятия развернулись в городском Парке газовиков, в котором совсем недавно прошла реконструкция. Наряду с жителями Аксая праздник отмечали и многие зарубежные граждане, которые в основном заняты в освоении Карачаганакского месторождения. Жителей города приветствовали и поздравляли руководство Бурлинского района, почетные ветераны труда, а

также другие уважаемые и известные люди.

По установившейся традиции многие компании, работающие на Проекте, включая КПО, накрыли богатые

праздничные дастарханы. В этот праздничный день особыми почетными гостями были ветераны войны и труда, а также многие почетные гости Бурлинского района.



КПО достигает 25 миллионов человеко-часов без происшествий

1 февраля 2009 года компания КПО добилась выдающегося показателя – 25 миллионов человеко-часов работы без происшествий с потерей рабочего времени. В связи с этим значительным событием 11 февраля компания КПО провела торжественную церемонию награждения отличившихся сотрудников и департаментов КПО с участием высоких представителей из материнских компаний, таких как Умберто Верджини, Филиппо Капуро, Паоло Кампелли (Эни), Марк Карн (Би Джи Групп) и Питер Дранфилд (Би Джи Казахстан), которые прибыли на Карачаганак, чтобы лично поздравить всех тех, кто принимал непосредственное участие в установлении этого рекорда.

Во время открытия официальной церемонии было отмечено, что установленный рекорд достигнут в то время, когда велась наиболее интенсивная работа на Проекте. За последние девять месяцев компания КПО досрочно завершила планово-профилактический ремонт своих производственных объектов, и в настоящее время быстрыми темпами продолжает строительство двух важных инфраструктурных объектов – IV техноло-

гической линии и газопровода Карачаганак-Уральск.

Умберто Верджини и Марк Карн первыми поздравили всех присутствующих с этим выдающимся показателем по технике безопасности. В своей речи Марк Карн, в частности, отметил, что несмотря на мировой финансовый кризис, крайне важно сосредоточить свои усилия на тех целях, которые были поставлены, и самое важное, необходимо работать без происшествий, травм и аварий. «Я уверен, что сотрудники КПО продолжат демонстрировать отличные показатели и в последующие годы. Без вашей преданности своей работе и каждодневного упорного труда невозможно было бы достичь всего того, что уже достигнуто на Карачаганаке», - сказал Марк Карн, обращаясь к присутствующим.

Генеральный директор КПО Роджер Фокс и менеджер по технике безопасности Уэйн Джонсон одними из первых получили памятные награды в виде мемориальных досок, которые им вручили Марк Карн и Умберто Верджини, в знак признания их вклада в достижение этого рекорда. В своем выступлении после получения награды Роджер Фокс поблагодарил высоких гостей и подчеркнул: «Это выдающееся достижение было достигнуто усилиями не только одного какого-либо отдельно взятого департамента или производственного комплекса, это достижение стало возможным благодаря совместным усилиям всех сотрудников КПО. В течение всего 2008 года сотрудники нашей компании добились многих выдающихся показателей, и поэтому сегодня нам хотелось бы отметить наиболее отличившиеся команды, а также сотрудников, продемонстрировавших отличные показатели по технике безопасности».

В этот день награды получили представители Карачаганакского перерабатывающего комплекса (КПК), ГП-2, ГП-3, KATS, департамента инфраструктуры и сервиса, транспортного отдела, IV технологической линии, подрядных компаний «Сайпар», Group 4 Security,

Хертц, а также наиболее отличившиеся сотрудники КПО и подрядных компаний. Среди них водитель компании «Хертц» Евгений Пастухов, специалист отдела контрактов и снабжения КПО Гуля Омарова, старший инженер по планированию команды ППР Ольга Петрова, охранник компании Group 4 Security Марат Койшегулов, менеджер по ТБ Елена Булатова.

Кроме того, Роджер Фокс поздравил Анатолия Капралова, который недавно стал менеджером ГП-3, заменив на этой должности Тома Хэнсона.



Марк Карн и Умберто Верджини поздравляют Анатолия Капралова и Елену Булатову.



Менеджер транспортного отдела Тулеген Каримов со своей командой.

«Учеба за обедом» в Лондоне

«Обмен знаниями – это не просто передача людям чего-то или получение чего-то от них взамен. Это относится только к обмену информацией. Истинный обмен знаниями происходит, когда люди неподдельно заинтересованы в предоставлении помощи другу в развитии новых способностей к действию, в создании процессов познания» (Питер Сенге).

В ноябре прошлого года Директорат разработки проектов (ДРП) задействовал в своих офисах в Лондоне и Уокинге программу учебных занятий под названием «Учеба за обедом». Программа «Учеба за обедом» предусматривает место и время для обсуждения вопросов, общих для отрасли и специфичных для данного проекта. Благодаря этому специалисты различных дисциплин и отделов получают возможность не только узнавать о новых идеях, но и самим развивать идеи, стратегии и планы, в которых используется опыт и требования других областей. Это способствует расширению общения, совместному познанию и развитию новых стратегий на основе разносторонней информации.

Идея проведения учебных занятий внутри компании была подана Стивом Пирсоном из Отдела устойчивого развития, который предложил организовать форум для донесения информации об Аксае и Западно-Казахстанской области до членов группы ДРП, многие из которых никогда не имели и не будут иметь опыта жизни в Аксае.

«Часто на совещаниях принимается постулат, что мы хорошо знаем реалии Аксае и жизни его населения, но это отнюдь не всегда соответствует истине. Было ясно, что многие из нас имеют некоторые сведения об Аксае и КПО, но были и такие, кто знал много о самом городе, его жителях и территории, окружающей Карачаганакское месторождение. Мне хотелось бы, чтобы был создан форум для неформальных бесед, на котором можно

было бы поделиться знаниями, рассказать серьезные истории и смешные случаи и показать фотографии для их иллюстрации. Тогда по этой модели возникли бы и другие темы для обсуждения и познания».

Эта идея с самого начала вызвала большой интерес, и стала очевидной необходимостью выделить время на более регулярной основе для персонала отделов ДРП и отдельных лиц с целью проведения таких познавательных занятий. Группа управления обменом знаниями и информацией «кровно» заинтересована в создании



такой обстановки, в которой происходит обмен навыками, поддерживается коммуникация и имеется доступ к огромному накопленному опыту и знаниям для всех работников.

«КПО располагает большим опытом во многих областях. Задача инициативы «Учеба за обедом» отчасти состоит в том, чтобы сломать перегородки между этими изолированными сферами. Организация неформальной

обстановки – недорогой способ достижения критически важной цели обеспечения коммуникации и обмена знаниями», - говорит Майк Морони, менеджер группы управления информацией и документооборотом.

Первоначально намечалось проводить такие занятия ежемесячно - один раз в лондонском офисе на Кардинал Глейс и один раз в Уокинге - и предоставить всем работникам ДРП возможность принять участие в них. Темы занятий были следующие: Утилизация отходов, Организация работы офисных служб, Введение в систему представления проекта, Поделитесь знаниями и Группы управления информацией.

Желающие посещать эти мероприятия откликнулись на инициативу с энтузиазмом, и чтобы удовлетворить такой спрос, число занятий было увеличено до двух в месяц. Намечается, что темы будущих занятий будут включать следующие: семинар по искусству презентации, краткий обзор геологической природы месторождения и вопросы ОТ, ТБ и ООС, обобщение опыта других проектов.

Занятия длятся один час во время перерыва на обед, и их посещение строго добровольное. Несмотря на то, что людям приходилось жертвовать своим обеденным перерывом, посещаемость была обнадеживающе высокой, с проведением открытых дискуссий, обменом опытом и знаниями.

«Я увидел, что занятия «Учеба за обедом» предоставили интересную и увлекательную возможность узнать как можно больше о КПО и людях КПО», - говорит Гари Джонсон, инженер-сметчик.

«Занятия «Учеба за обедом» дали нам реальную картину размаха операций по освоению Карачаганакского месторождения и возможность понять, как мы можем привлекать наших коллег при принятии решений, которые влияют на дела за рамками нашей группы», - говорит Хью Кир из отдела проектирования скважин.

Все, кто заинтересован выступить ведущим на занятии «Учеба за обедом», могут зарезервировать свое участие через Фэй Кларк по телефону: 0207 170 8955 или по электронной почте clarkfa@kpo.kz

Производственный директорат КПО преодолевает новый рубеж в области ТБ

В конце января этого года сотрудники производственного директората КПО, включая подрядчиков, проработали 12 месяцев без травм и происшествий с потерей рабочего времени. Это замечательное достижение, особенно с учетом того, что производственный директорат представляет основную часть коллектива КПО, который в этот период выполнял главный объем мероприятий во время планово-профилактического ремонта производственных объектов Карачаганакско-

го месторождения в конце прошлого года.

В настоящее время производственный директорат ведет работу на пяти буровых установках, а его отдел общестроительных работ отвечает за строительство газопровода Карачаганак-Уральск, на котором недавно также прошли важный рубеж в 500000 человеко-часов работы без происшествий с потерей рабочего времени.

Следует отметить, что коллективы всех отделов производственного директората внесли огромный вклад в

общие показатели КПО по безопасности труда.

Генеральный директор КПО Роджер Фокс поздравил весь коллектив с этим выдающимся показателем и поблагодарил всех сотрудников за проделанную работу.

«Это великолепное достижение, которое значительно укрепляет все наши усилия по повышению сознательного отношения к вопросам безопасности по всему предприятию», - сказал Роджер Фокс.



Ежегодное участие сборной команды лыжников «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В» в международных лыжных соревнованиях «Снежный Трофей», которые проводятся под эгидой концерна ENI, уже стало традицией. Команда КПО принимает в них участие с 1999 года. В этом году наша команда вошла в десятку сильнейших, заняв IX место.

Традиционно соревнования проводятся в разных туристических городах, расположенных среди итальянских Доломитовых Альп.

В этом году небольшой го-

родок Сан Мартино ди Кастроццо, что расположен в провинции Трентино на северо-востоке Италии, любезно распахнул свои двери для участников и гостей «Снежного Трофея».

Это место отличается от других особенностью своего ландшафта, этим обусловлена сложность прохождения лыжной трассы: крутые подъёмы, коварные, с резкими поворотами спуски, поэтому и была выбрана эта трасса, где проводятся чемпионаты мира по лыжным гонкам.

Организация соревнований этого года отличалась от прошлой, виды соревнований

были следующие: лыжные гонки, слалом-гигант, лыжная эстафета 4x2.5 км, эстафета-слалом, сноуборд.

«Снежный Трофей» -



В этом году в соревнованиях участвовало 35 команд, и общее количество участников составило 1875 человек.

В составе лыжной команды КПО было 18 человек: 14 мужчин и 4 женщины.

Лыжные гонки (соревнования по равнинным лыжам) по категориям среди женщин и мужчин проходили 18 февраля.

В этот день стартовали женщины и мужчины из категорий MASTER, SUPER PIONIERI и PIONIERI на дистанцию 5 км, а затем мужчины других категорий на дистанцию 10 км.

По результатам этого дня команда завоевала 14 кубков, заработав 955 очков.

Участники, получившие кубки «Trofeo», заняли следующие места:

Бакесова Тамара – I место (категория DAME “С”), Аносова Наталья - IV место (категория DAME “А”), Якименко Валентина – I место (категория SENIORES F “А”), Попов Олег – II место (категория MASTER),

Мендыгалиева Камила – III место (категория SENIORES F “А”), Шестаков Валентин – IV место (категория PIONIERI),

Однокулов Владимир – IV место (категория SUPER PIONIERI), Якименко Сергей – I место (категория VETERANI “А”),

Гумаров Дюсембай – I место (категория VETERANI “В”), Алиев Алексей – I место (категория SENIORES M “А”), Яценко Евгений – I место (категория GIOVANI M.),

Салманов Нурлан – IV место (категория VETERANI “В”), Габдуллин Азизбек - II место (категория SENIORES M “В”),

Тендетник Олег – I место (категория AMATORY “В”), Нурлан Назарбаев – II место (категория AMATORY “А”).

В десятку сильнейших в своих возрастных категориях вошли:

Сыйков Жаскайрат – VII место (категория VETERANI “А”), Ноян Каюпов - VI место (категория SENIORES M “В”), Мирлан Космагамбетов – VII место (категория AMATORY “В”).



Фото на память с руководством КПО.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЛЫЖНЫЕ СОРЕВНОВАНИЯ

В этот же день состоялась лыжная эстафета 4x2.5 км, в которой приняли участие 14 команд. Каждая команда состояла из представителей разных компаний – участников Трофео. Состав каждой команды определялся жеребьевкой. В каждой эстафетной команде был представитель от команды КПО. По итогам эстафетной гонки:

- первое место заняла команда, за которую выступал **Азизбек Габдуллин**, он внёс в копилку команды 75 очков;

- второе место заняла команда, в которой выступал **Сергей Якименко**, команда КПО получила 60 очков.

- третье место завоевала команда, за которую выступала **Наталья Аносова**, она принесла команде 50 очков.

Команда, в которой выступал **Алексей Алиев**, заняла IV место, и это дало нашей команде 40 очков.

В итоге за участие в эстафете наша команда заработала **270 очков**.

В соревнованиях по горно-

дах соревнований (горнолыжный спуск и эстафета-слалом) команда получила 113 очков.

Участие спортсменов в двух видах соревнований в лыжных гонках и слаломе принесло команде 358 очков за комбинацию. Особенно отличился в этом году **Яценко Евгений**. В комбинации он занял I место, получив 60 очков, и был награжден кубком. Наибольшее количество очков за комбинацию набрали **Габдуллин Азизбек – 53 очка, Аносова Наталья – 38 очков, Сергей Якименко - 32 очка и Однокулов Владимир – 32 очка.**

По итогам всех выступлений общее количество очков составило – **1696**, и команда заняла **девятое место**. Среди 11 зарубежных команд, приглашённых в Италию, лыжная сборная КПО заняла **третье место**.

После окончания соревнований, по установившейся традиции, сборная лыжников КПО встретила с руководством компании КПО. Встреча состоялась в главном офисе компании. Директор по производству

Владимиром Смирновым, который в это время как раз оказался в Сан Мартино ди Кастроццо.

В настоящее время **Аксайский лыжный клуб**, отметив 10-летие, ждёт новое пополнение. Начинается подготовка к новым

соревнованиям. До встречи на лыжне!

От имени Лыжного клуба бессменный капитан сборной КПО **Олег Попов** поблагодарил всех, кто принимал участие в их подготовке к соревнованиям.

Он также поблагодарил руководство КПО и профком за долголетнее сотрудничество. «Это хороший пример для Казахстана в пропаганде активного и здорового образа жизни», - сказал **Олег Попов**.



лыжному спуску – слаломе, а также в эстафете-слаломе участвовали: **Тендетник Олег, Якименко Сергей, Габдуллин Азизбек, Сыйков Жаскайрат, Однокулов Владимир, Попов Олег, Каюпов Ноян, Салманов Нурлан, Бакесова Тамара, Гумаров Дюсембай, Шестаков Валентин, Яценко Евгений, Аносова Наталья, Алиев Алексей**. За участие в этих двух ви-

Антонио Балдассарре тепло приветствовал всех участников «Снежного Трофея» и поздравил их с успешным выступлением. В свою очередь спортсмены рассказали ему подробно о соревнованиях и поделились своими впечатлениями от увиденного. Неизгладимое впечатление на наших спортсменов произвела случайная встреча с легендарным казахстанским лыжником



На снимках: сборная КПО в Сан Мартино ди Кастроццо. **Олег Попов** вручает кубок **Антонио Балдассарре**.



Фото на память с выдающимся казахстанским лыжником, олимпийским чемпионом **Владимиром Смирновым**.

Обучая местные кадры

Девятнадцать сотрудников из числа казахстанцев международного консорциума «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» (КПО) успешно завершили курс обучения по сертифицированной программе менеджмента, организованной совместно с британским Institute of Leadership & Management (ILM).

Комментируя это событие, генеральный директор КПО Роджер Фокс заявил: «В КПО мы стараемся передать передовой опыт и технологии нашим

казахстанским коллегам, партнерам и подрядчикам. Повышение профессионального потенциала казахстанцев на принципах устойчивого развития, а также внедрение передовых технологий и опыта является одним из главных направлений нашей работы на Карачаганак».

В консорциуме полным ходом идет выполнение плана национализации кадров, реализуются программы долгосрочного развития местных сотрудников. С момента подписания оконча-

тельного соглашения о разделе продукции КПО инвестировала более 96 миллионов долларов в программы обучения и повышения квалификации местного персонала. И сейчас компании есть чем гордиться — местный персонал сегодня составляет 44 процента всех управленческих позиций и 85 процентов руководящих должностей среднего и низшего звена и технических специалистов. Директор программы ILM Мэри Брукс отметила: «Учебная программа ILM дополняет техническое обучение казахстанского персонала КПО без отрыва от производства в рамках программы национализации кадров. Уверена, что приобретение управленческих навыков повысит профессиональную компетентность слушателей ILM, что в целом послужит более быстрому развитию их карьеры в КПО».

ILM — не единственная программа, по которой проходят обучение сотрудники КПО. Также начато обучение по «Программе повышения квалификации операторов добычи и техников по обслуживанию и ремонту». Курс основан на учебной программе по стандарту ОРПО, разрабо-



танной Британской академией по обучению в нефтегазодобывающей промышленности, причем КПО является первой компанией на территории СНГ, которая проводит профессиональное обучение в соответствии с сертифицированным стандартом ОРПО. Восемнадцать студентов уже окончили теоретический курс программы и теперь продолжают обучение без отрыва от производства на Карачаганак. Кроме этого, в настоящий момент проходит обучение дополнительно 73 сотрудников по теоретическому курсу данной программы.

Недавно 19 сотрудников КПО получили сертификаты Наци-

ональной экзаменационной комиссии по технике безопасности и охране труда (NEBOSH). Всего же эту престижную квалификацию уже получили около 80 местных сотрудников КПО. В дополнение к стандартному обучению в КПО широко используется метод обучения без отрыва от производства, а также стажировки в материнских компаниях. По результатам 2008 года в КПО было обучено 9561 казахстанских сотрудников, что в целом составило 212924 учебных часа.

Роджер Фокс и Джеймс Кларк поздравляют выпускников.



Маркетинг КПО проводит выездное совещание в Уральске

По инициативе директора КПО по маркетингу Питера Костелло в конце января этого года в г. Уральске было проведено первое выездное совместное совещание сотрудников директората маркетинга КПО, включая коммерческую группу из Лондона.

Проведение этой встречи в г. Уральске было выбрано не случайно. Уральск — это не только областной центр, удобный с точки зрения транспортных возможностей, но также культурно-исторический центр Западного Казахстана, куда направляется наибольшая доля инвестиций со стороны компании КПО.

В мероприятии приняло участие сорок сотрудников директората, а также Трина Фей — менеджер отдела общественных связей КПО и Ричард Брегонье — директор отдела консультаций по налоговому и юридическим вопросам компании PriceWaterHouse Coopers, которые согласились сделать презентации по социальным, политическим и экономическим условиям, в которых КПО осуществляет свою деятельность.

Основной целью данного мероприятия было обсуждение возможностей и задач, с которыми может столкнуться в своей деятельности команда по маркетингу в ближайшие годы, а также обмен информацией о текущей деятельности и достижениях отдельных групп директората.

В своем выступлении директор по маркетингу КПО Питер Костелло дал общее видение дальнейшего развития компании, уделив особое внимание возможностям и задачам, связанным с введением IV технологической линии.

В свою очередь, менеджеры по маркетингу представили подробную информацию о проделанной работе, рассказали о планах относительно действующих и будущих экспортных маршрутах по транспортировке нефти, включая организационные аспекты, а также основные внешние факторы, влияющие на деятельность нашей компании.

В целом, проведенное мероприятие было очень полезным для сотрудников директората, включая лондонскую группу. По словам участников встречи, такие меро-



Директор КПО по маркетингу Питер Костелло.

приятия очень нужны и полезны для делового общения, поскольку дают возможность более тесно общаться со своими коллегами, глубже понять внутренние и внешние факторы, оказывающие влияние на ведение бизнеса, поделиться мнениями на самые актуальные и волнующие вопросы, а также получить полезные советы от своих более опытных коллег по многим интересующим вопросам.

Необходимо отметить, что основная деятельность директората КПО направлена на поставку физических объемов сырья на рынок по существующим экспортным маршрутам, и также включает таможенное оформление, бюджетную и финансовую деятельность. Основная деятельность лондонской группы заключается в разработке коммерческих соглашений и в исследовании новых экспортных маршрутов.

В конце встречи все участники разделились на несколько групп для проведения «мозгового штурма» с целью получения различных мнений о возможностях, задачах, сильных и слабых сторонах деятельности директората в свете постоянно меняющейся экономической и политической обстановки. Все мнения были собраны в так называемый «банк идей», которые после обработки обязательно найдут отражение в плане развития директората Маркетинга в последующие несколько лет.



В начале марта компания «Бонатти», являющаяся подрядчиком КПО, достигла нулевого показателя без потерь рабочего времени, проработав отметки в 4 миллиона человеко-часов без происшествий и травм.

В связи с этим выдающимся показателем 7 марта в Аксае в культурно-развлекательном центре «Арман» состоялась церемония награждения компании «Бонатти» за достигнутые показатели по технике безопасности. Особенно необходимо отметить, что 1200 работников компании «Бонатти» принимали активное участие в проведении планового профилактического ремонта на Карачаганак, который был завершен досрочно. В этой широкомасштабной акции сотрудниками компании «Бонатти» было осуществлено более 90% всех планово-профилактических работ на всех производственных

объектах КПО, включая КПК, ГП-2 и ГП-3.

В этот день, руководству компании, добившемуся высокого уровня производства в промышленной деятельности и технике безопасности, были вручены памятные сувениры и знаки признания этих производственных успехов. Ими награждаются компании, которые прилагают значительные усилия для того, чтобы не только научить своих работников и подрядный персонал технике безопасности, но и заинтересовать их выполнять работу с соблюдением требований ТБ.

Генеральный директор компании КПО Роджер Фокс и менеджер отдела корпоративной безопасности КПО Рокко Каталано были в числе тех, кто вручили престижную награду менеджеру «Бонатти» Марчелло Руссо.

На церемонии было отмечено, что данная награда символизирует усилия компании «Бонатти» в отношении обеспечения техники безопасности, охраны труда и окружающей среды. Это — заслуженный результат тру-

да всех работников компании, которые достигли столь значительных показателей, и эта награда еще раз подчеркивает их приверженность обязательствам «Бонатти» в отношении обеспечения ТБ и охраны окружающей среды.

Данная награда также служит подтверждением того, что совместными усилиями фирмы, занимающиеся разработкой Карачаганакского месторождения, приближаются к общей цели — безаварийному производству. Эти значительные производственные успехи компании «Бонатти» отметил руководитель аппарата акима Бурлинского района Жанабай Каналин.

Компания «Бонатти» не намерена останавливаться на достигнутом. Главная цель компании на сегодня — достижение мировых показателей в отношении техники безопасности, охраны труда и окружающей среды.

«Примите мои искренние поздравления за все ваши усилия и вклад в общую работу. Тем не менее, мы не должны останавли-



Рокко Каталано (в центре) приветствует гостей.

ваться на достигнутом, мы должны продолжать бороться за постоянные улучшения и совершенствование и доказывать, что Карачаганак является мировым лидером в области производственной безопасности. Карачаганак должен стать образцом для Казахстана и всей нефтегазовой отрасли», — отметил Род-

жер Фокс.

Награда этого года "За лучшие показатели по ТБ и охране труда" вместе с наградами прошлых лет служит доказательством того, что Карачаганакский проект придает все большее значение технике безопасности, охране труда и окружающей среде.

Первое заседание ассоциации операторов нефтегазового сектора РК



Менеджер месторождения Пол Мич.

Компания «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» (КПО) совместно с Министерством по чрезвычайным ситуациям Республики Казахстан (МЧС) провела первое заседание Ассоциации операторов нефтегазового сектора Республики Казахстан (АОНСК). Идея создания Ассоциации была выдвинута в ходе проведения в г. Аксае в ноябре 2008 г. конференции «Обеспечение целостности и безопасности технологических объектов в РК». Главная цель заседания – определить, как будет работать ассоциация и какие вопросы будет рассматривать.

В работе первого совещания АОНСК приняли участие представители Комитета по государственному контролю за чрезвычайными ситуациями и промышленной безопасностью МЧС РК, международных нефтяных компаний, республиканских технических организаций. От имени компании КПО в работе заседания приняли участие менеджер месторождения Пол Мич, менеджер по техническому обслуживанию Рэй Томсон, а также менеджер по

техническим вопросам Юрий Баяшев.

Участники заседания обсудили актуальные вопросы обеспечения безопасной эксплуатации производственных объектов нефтегазовой отрасли. Кроме того, целью совещания явилась разработка организационных документов, выборы руководства АОНСК и определение рабочих групп по наиболее актуальным вопросам, стоящим перед Ассоциацией.

Владимир Божко, министр по чрезвычайным ситуациям РК, принимавший участие в заседании, отметил: «Вопросы по безопасности в нефтегазовой отрасли всегда находятся в центре внимания нашего министерства и комитета по промышленной безопасности. И это один из основополагающих вопросов, особенно с учетом сложной геологии наших месторождений».

В своем комментарии к данному событию директор по производству КПО Антонио Балдассарре сказал: «КПО испытывает гордость, что создание Ассоциации послужило результатом нашей совместной работы с МЧС РК, АО «НК «КазМунайГаз», компаниями «Норт Кэспиан Оперейтинг Б.В.» и «Тенгизшевройл». АОНСК предоставит возможность представителям компаний-операторов, других организаций, имеющих отношение к нефтегазовой отрасли, делиться передовым опытом в области промышленной безопасности и целостности технологических объектов, а также принимать совместные решения по общим вопросам и проблемам. Ассоциация обеспечит взаимодействие с законодательной базой РК. Особенную актуальность этому вопросу придает тот факт, что в законодательстве сейчас наблюдается тенденция применения подхода, основанного на учете факто-



Во время заседания.

ров риска при предотвращении внешних ситуаций».

В свою очередь Пол Мич также отметил: «У КПО есть чем поделиться с коллегами по отрасли. Например, в прошлом году мы значительно улучшили наши показатели по технике безопасности: коэффициент производственного травматизма с потерей рабочего времени в нашей компании достиг 0.11. В соответствии с международным передовым опытом, основными направлениями в нашей работе являются учет человеческого фактора и факторов риска в сфере обеспечения целостности производственных объектов. Мы гордимся, что наши достижения были отмечены специальной наградой по безопасности DuPont Safety Awards в Швейцарии. В дополнение к этому, рабо-

чими коллективами КПО было недавно достигнуто 25 миллионов человеко-часов без происшествий и потерь рабочего времени, что, вне всякого сомнения, является замечательным результатом».

Приоритетным направлением для КПО является охрана окружающей среды и обеспечение безаварийного производства. В дополнение к сертификации системы экологического менеджмента КПО по стандарту ISO 14001, проведенной в 2008 г., в этом году КПО намерена получить сертификат по безопасности OHSAS 18001, что послужит очередным доказательством приверженности компании делу контроля производственных рисков и улучшения показателей в сфере техники безопасности, охраны труда и окружающей среды.

Роберт Бернс в Аксае

Руководство компании КПО стало инициатором проведения благотворительной акции под названием «Ужин Роберта Бернса», посвященной 250-летию великого шотландского поэта. Акция была проведена 13 февраля в вахтовом Чешском городке г. Аксае.

По словам организаторов, основная цель этого мероприятия - сбор денежных средств для аксайских благотворительных организаций.

Хотелось бы отметить, что компания КПО не впервые проводит и участвует в благотворительных акциях для поддержки местного населения, а многие сотрудники КПО вносят личные пожертвования на благотворительные цели в Бурлинском районе.

В этом благотворительном мероприятии приняли участие шотландские музыканты, пригла-

шенные специально на традиционный ужин в честь шотландского поэта Роберта Бернса.

«Ужин Бернса» – это традиционный вечер, который обычно посвящается жизни и творчеству великого поэта, являющегося автором многочисленных шотландских поэм, включая "Олд Лэнг Зайн" («Доброе старое время»), которую исполняют как народную песню в Хогманей канун шотландского Нового года, а также во время прочих новогодних празднований по всему миру.

Стоимость отдельного стола (на восемь человек) составляла 80 000 тенге, или же индивидуально по 10 000 тенге с человека. Все желающие принять участие в этом мероприятии могли забронировать стол/место в организационном комитете компании КПО.

Ужин был открыт для всех работников КПО и подрядных ком-

паний по принципу "первый пришел – первым обслужен". Все средства, собранные на вечер, планируется передать в местные благотворительные организации. Посетители получили огромное удовольствие, послушав традиционную шотландскую музыку в исполнении музыкальной группы из Шотландии в национальных костюмах. Кроме того, посетители смогли глубже познакомиться с богатой культурой и традициями шотландцев.

В течение благотворительного вечера был проведен розыгрыш лотереи. Среди призов разыгрывались билеты в Бангкок и Лондон. В результате проведенной акции была собрана внушительная сумма в размере 3068875 тенге (эквивалент \$20459), которая поступит в благотворительный фонд, координируемый офисом генерального директора, с последующим распределением в местные благотворительные организации.

Три основных приза-подарка, разыгранные в качестве лотереи, были получены следующими участниками: I приз – билет Уральск-Бангкок-Уральск, предоставленный компанией «Болашак», выкупил на аукционе Крис Смит («Транс Глобал»), II приз – два билета Уральск-Лондон-Уральск, предоставленные компанией «Транс Глобал», выкупил на аукционе Колин Линд («Кис Орион»). III приз - телевизор с плоским экраном, предоставленный компанией «Кис Орион», выиграла Фарида Сахметова.

Завершен проект системы управления производством



В производственном директорате КПО, при консультативной поддержке компании ЭНИ, успешно завершен проект разработки системы управления производством. Активное участие в подготовке и завершении проекта принимали консультанты ЭНИ, которые регулярно посещали КПО в течение двух последних лет.

Как и планировалось, объем работ выполнен в установленные сроки – с мая 2007 по январь 2009 года.

Основным принципом системы управления производством является процессный подход, который рассматривает управление как непрерывную серию взаимосвязанных действий/функций с четким ограничением ролей и обязанностей. Главной задачей системы является обеспечение четкого понимания всеми участниками производственных процессов, их целей, задач, а так же последовательности исполнения обязанностей.

Данная система разработана на базе международного передового опыта и является механизмом, обеспечивающим постоянное улучшение всех производственных процессов.

В настоящее время документы, описывающие структуры разработанных процессов, уже выпущены для общего пользования на внутреннем портале КПО в разделе Политика и Процедуры.

Необходимо отметить, что план внедрения системы управления на 2009 год был одобрен представителями Би Джи Групп и ЭНИ во время отчетного совещания Руководящего комитета материнских компаний, проведенного 5 февраля в Милане.

В связи с завершением проекта руководство компании КПО выразило благодарность всем сотрудникам, проявившим своевременную поддержку и активное участие в разработке системы управления производством, что является ключевым и важнейшим фактором для достижения успеха.



На снимках: во время проведения акции «Ужин Роберта Бернса».



Би Джи Групп Қазақстандағы ең озық шетелдік инвестор деп танылды



Биылғы жылдың ақпан айында шетелдік инвесторлар Кеңесінің отырысында Қазақстан Президенті Нұрсұлтан Назарбаев BG Group бас атқарушы директоры Фрэнк Чапмэнге 2008 жылғы Қазақстандағы ең озық шетелдік инвестор ретіндегі жоғары марапат Бас жүлдені тапсырды.

Бұл награда компанияның Қазақстанмен 16 жылдан бергі тығыз қарым-қатынасының дәлелі.

Қазақстан мен оның ірі инвесторлары арасында қарым-қатынасты нығайта түсу үшін бұл шара үш жылда бір рет өткізіледі және «Үздік шетелдік инвестор» деп аталатын ең қызықты конкурстың бірі болып табылады.

Қазақстан экономикасының өркендеуіне қомақты үлес қосқан инвесторды анықтау

мақсатындағы бұл шараның идеясын ұсынған Мемлекет басшысы Нұрсұлтан Назарбаев болатын. Сөйтіп, 2003 жылдан бері 10 аталым бойынша өткізіліп келеді. Конкурс инвесторларға бизнестің ашық және кәсіби жүргізу нормаларына жауап беретін қызметін жүзеге асыру үшін жағдай туғызуға, сол сияқты Қазақстанда жұмыс істеген уақыт ішінде жинақтаған оң тәжірибелерін көрсете білуге арналған.

Конкурсқа қатысуға Қазақстан аумағында экономиканың әртүрлі секторларында, сауда, қару-жарақ, әскери техника өндірісі, темекі өнімдері мен алкогольді ішімдіктерді өндіруден басқа салалардың барлығында жүзеге асырып жатқан немесе атқарған инвестициялық қызметі үш жылдан кем емес компаниялар шақырылады.

Инвесторларды таңдауда

компанияның «нұқсан келмеген беделі, ашық жүргізілген жұмысы» басты орын алады. Сонымен бірге компанияның перспективалы дамуы, экспортқа бағытталған және импорт алмастыру өндірісін дамытуға тікелей инвестиция салуы, жергілікті тауарларды, жұмыстар мен қызметті пайдалануы, шығарылған өнімінің жалпы қалыптасқан сапа стандартына сай келуі, әлеуметтік саланың өркендеуіне қосқан үлесі, жұмыс орындарын ашуы мен оны сақтауы да конкурста есепке алынады.

Сол сияқты тәралқа жауапты орындарға жергілікті мамандарды тарту, қазақстандық мамандардың шетелдерде оқытылуы, мемлекеттік бюджетке қарызының болмауы, келісім және рұқсат құжаттарының (лицензия, патент және т.б.) жағдайы, инвестиция жөнінде

келісім-шартының болуына да назар аударады.

Алматыдағы пленарлық отырыста Чапмэн мырза жұмыс орындарын ашу мен жаңа мамандықтарға оқытудағы шетелдік инвесторлардың ролін атап көрсетті, оның айтуынша «Карачаганак Петролиум Оперейтинг» компаниясында 4000 жақын жергілікті маман жұмыс істейді.

«Біздің Қазақстанға инвестиция салу ісін жалғастыра беретінімізді қуанышты түрде мәлімдеймін» - деді Чапмэн мырза журналистерге Алматы қаласында өткен президент Назарбаевпен кездесуден кейін.

Ол келіссөз барысында көптеген мәселелердің қаралғанын, соның ішінде Қарашығанақ кен орнында өндірісті кеңейту үшін, әсіресе қаржы дағдарысы кезінде ин-

вестиция салу мәселесі де талқыланғанын айтты. Өткен жылғы жұмыстарын қорытындылай келе, Фрэнк Чапмэн - өндіру мұнай эквиваленті бір күнге 470 мың баррельге жеткенін, ал бұл дегеніңіз КПО-ның Қазақстандағы ең ірі мұнай өндіруші жоба екенін көрсетеді - деп хабарлады.

Сонымен бірге әлемдік қаржы дағдарысы компанияның Қазақстандағы жұмысына қалай әсер етеді деген сұраққа BG Group бас атқарушы директоры былай деп жауап қайтарды: «Біз Қазақстанда бұдан бұрын да болғанбыз, онда да жағдай осындай ауыр болатын, ал мұнай бағасы бір баррельге 10 доллардан төмен еді. Біз осы жолды елмен бірге жүріп өттік. Және осы жолды тағы да бірге жүріп өтуге әзірміз».

Ресей Федерациясының Қазақстандағы Елшісі Қарашығанаққа келді



Ақпанның 23 күні Ресей Федерациясының Қазақстан Республикасындағы Елшілігі мен Консульдығы өкілдерінің тобы Төтенше және Өкілетті өкіл Михаил Бочарниковтың бастауымен Қарашығанақ кен орнына танысу үшін келді.

Жоғары дәрежелі қонақтар үшін КПО басшылығымен кездесу ұйымдастырылды, сол сияқты компанияның өндірістік қызметі жөнінде, аймақтың әлеуметтік-экономикалық өркендеуінің негізгі міндеттерін шешудегі оның қатысы жөнінде толықтай презентация өткізілді.

Сонымен бірге жоғары мәртебелі қонақтар кен орнын игеруге қатысқан ЛУКОЙЛ компаниясының өкілдерімен қызметтік кездесу өткізді, Қарашығанақ қайта өңдеу кешенін (КПК) және Қарашығанақ кен орнындағы басқа да өндірістік нысандарды аралап көрді.



ҚР мұнайгаз секторының операторлары ассоциациясының алғашқы отырысы

«Қарашығанақ Петролиум Оперейтинг Б.В.» компаниясы (КПО) Қазақстан Республикасы Төтенше жағдайлар жөніндегі Министрлікпен бірлесе отырып (МЧС) Қазақстан Республикасының мұнайгаз секторының операторлары ассоциациясының алғашқы отырысын өткізді (АОНСК). Ассоциация құру идеясы 2008 жылдың қараша айында Ақсай қаласында ҚР технологиялық нысандардың тұтастығы мен қауіпсіздігін қамтамасыз ету тақырыбында өткен конференцияда туды. Отырыстың басты мақсаты – ассоциация қалай жұмыс істейді және қандай мәселелерді қарайтынын анықтау.

Ассоциацияның алғашқы жиналысының жұмысына ҚР төтенше жағдайлар мен өндірістік қауіпсіздіктің мемлекеттік бақылау Комитетінің, халықаралық мұнай компанияларының, республикалық техникалық ұйымдардың өкілдері қатысты. Олар мұнайгаз саласының өндірістік нысандарын қауіпсіз пайдаланылуын қамтамасыз етудің өзекті мәселелерін талқылады. Бұдан басқа ұйымдастыру құжаттарын дайындау, ассоциация басшылығын сайлау және ассоциацияның алдында тұрған ең өзекті деген мәселелер бойынша жұмыс топтарын анықтау да жиналыстың басты мақсаттарының бірі болды.

Жиналысқа қатысқан ҚР төтенше жағдайлар министрі Владимир Божко былай деп атап көрсетті: «Мұнайгаз саласының қауіпсіздік мәселелері әрқашан да біздің министрліктің және өндірістік қауіпсіздік комитетінің жіті қадағалауында. Бұл біздің кен орындарының күрделі геологиясын есепке алғанда негізгі мәселелердің бірі».



АОНСК алғашқы отырысының қатысушылары.

Бұл отырыс туралы КПО-ның өндіріс жөніндегі директоры Антонио Балдассарре өз сөзінде былай деді: «КПО ассоциацияның ҚР төтенше жағдайлар министрлігі, «ҚазМұнайГаз» ҰК» АҚ, «Норт Каспиан Оперейтинг Б.В.» және «Тенгизшевройл» компанияларымен бірлескен жұмыстың нәтижесінде құрылғанын мақтаныш етеді. Бұл ассоциация компанияның өкілдері – операторларға, мұнайгаз саласына қатысты басқа да ұйымдарға өндірістік қауіпсіздік пен технологиялық нысандардың тұтастығы бағытындағы озық тәжірибелерімен бөлісуге, сол сияқты жалпы мәселелер мен проблемалар бойынша бірлескен шешім қабылдауға мүмкіндік береді. Ассоциация ҚР заңдар базасымен қарым-

қатынасты қамтамасыз етеді. Мәселенің көкейтестілігіне қазіргі заңдардағы штаттан тыс жағдайларды болдырмау кезіндегі тәуекел факторларының есебіне негізделген жолдарды қолдану тенденциясы байқалатындығы ерекше әсер беріп отыр».

«КПО-ның тәжірибесі өз саласы бойынша әріптестерімен бөлісуге тұрарлық. Мысалы, өткен жылы біз техника қауіпсіздігі бойынша көрсеткіштерімізді едәуір жақсарттық: біздің компаниямыздағы жұмыс күшін жоғалта отырып өндірістегі жарақат алу коэффициенті 0.11 жетті. Халықаралық озық тәжірибеге сәйкес, біздің жұмысымыздың негізгі бағыты болып адам факторы мен өндірістік нысандардың тұтастығын қамтамасыз

ету саласында тәуекел факторларының есебі болып табылады. Біз осындай жетістіктеріміздің Швейцариядағы қауіпсіздік жөніндегі DuPont Safety Awards арнаулы марапаттауына ие болғанын мақтаныш етеміз. Бұған қосымша КПО-ның еңбек ұжымы жақында апатсыз жұмыс уақытын жоғалтпай жұмыс істеуді 25 миллион адам – сағатқа жеткізді, ал бұның тамаша жетістік екенінде сөз жоқ», - деп атап көрсетті Антонио Балдассарре.

КПО үшін қоршаған ортаны қорғау мен апатсыз өндірісті қамтамасыз ету басым бағыттардың бірі болып табылады. 2008 жылы өткізілген 14001 ISO стандарты бойынша КПО-ның экологиялық менеджменті жүйесі сертификатына қосымша биылғы жылы КПО OHSAS 18001 қауіпсіздік сертификатын алуды жоспарлап отыр. Бұның барлығы компанияның өндірістік тәуекелдерінің және техника қауіпсіздігі, еңбекті қорғау мен қоршаған ортаны қорғау көрсеткіштерінің жақсаруы үнемі қадағаланып отыратындығының кезекті дәлелі. Отырысқа КПО компаниясы атынан қатысқан Қарашығанақ кен орнының менеджері Пол Митч өз сөзінде былай деді: «ҚР ТЖМ бірлескен жұмысымыз ассоциация құруға алып келгенін мақтанышпен айтқым келеді. Бұл ассоциация өндірістік нысандардың тұтастығы мен компания-операторлардың қауіпсіздігін қамтамасыз етуде озық тәжірибелер форумы болып табылады».

Мұнайгаз операторларының ассоциациясын құрудағы басты мақсаттарының бірі - тәжірибе алмасу болып табылады. Пол Митчтің айтуы бойынша олардың тәжірибелері өз әріптестерімен бөлісуге тұрарлық.

Роберт Бернс Ақсай қаласында

КПО компаниясының басшылығы шотландық ұлы ақынның 250 жылдығына арналған «Роберт Бернстің кеші» атты қайырымдылық акциясын өткізді. Бұл акция 13 ақпан күні Ақсай қаласының Чехтар қалашығы деп аталған вахта қалашығында өтті.

Ұйымдастырушылардың айтуы бойынша шараның негізгі мақсаты – Ақсай қаласының қайырымдылық ұйымдары үшін

ақша қаражатын жинау. КПО компаниясы жергілікті халықты қолдауға арналған қайырымдылық акцияларын өткізуге үнемі қатысып келе жатқанын атап айтқымыз келеді, ал КПО-ның көптеген қызметкерлері Бөрлі ауданындағы қайырымдылық мақсатындағы іс-шараларға жеке үлестерін қосып отырады.

Бұл қайырымдылық шарасына шотландық ақын Роберт Бернстің құрметіне жайылған

дәстүрлі дастарханға арнайы шақырылған шотландық музыканттар қатысты.

Бернстің кеші – шотландық көптеген поэмалардың, соның ішінде шотландықтардың жаңа жылы алдында Хогманейде халық өні ретінде, сол сияқты әлемдегі басқа да жаңа жыл мерекелері кезінде орындалатын «Олд Лэнг Зайн» («Ежелгі қайырымды уақыт») өлеңін қоса айтқандағы авторы болып табы-



латын ұлы ақынның өмірі мен шығармашылығына арналған дәстүрлі кеш.

8 адамға арналған жеке үстелдің бағасы 80000 теңгені құрайды, немесе әрбір жеке адамға 10000 теңгеден келеді. Бұл шараға қатысқысы келетіндер алдын ала КПО компаниясының ұйымдастыру комитетіне үстелге немесе орынға тапсырыс беретін болып жоспарланған.

Кеш дастарханы КПО-ның және оның мердігерлік компанияларының барлық қызметкерлері үшін кеңінен жайылды. Кеште жиналған қаржы түгелдей жергілікті қайырымдылық ұйымына жіберілмекші. Жиналғандар ұлттық киімдегі шотландиядан келген музыкалық топтың орындауындағы шотландықтардың дәстүрлі музыкасын үлкен сүйсініспен тыңдады. Сонымен бірге қонақтар шотландықтардың бай мәдениетімен және дәстүрімен терең танысуға мүмкіндік алды.

Қайырымдылық кешінде лотерея ойыны ойналды. Ұтысқа қойылған заттардың ішінде Бангкок пен Лондонға ұшу билеттері де болды. Өткізілген акцияның нәтижесінде 3068875 теңге (20459) көлемінде қомақты қаржы жиналды, ол бас директордың кеңсесі қадағалайтын қайырымдылық қорына: сонымен жергілікті қайырымдылық ұйымдарына бөлу үшін жіберіледі.

Лотерея ретінде ойнатылған үш негізгі ұтыс-сыйлық мына ойыншылар арасында былайша бөлінді: 1-інші ұтыс – «Болашақ» компаниясы ұсынған Орал-Бангкок-Орал билеті, оны аукционда «Транс Глобалдан» Крис Смит ұтып алды. 2-інші ұтыс – «Транс Глобал» компаниясы ұсынған Орал-Лондон-Орал билетін аукционда «Кис Орионнан» Колин Линд ұтты. Ал 3-інші ұтысты – «Кис Орион» компаниясы ұсынған үлкен теледидарды Фарида Сахметова ұтып алды.

КПО апатсыз 25 миллион адам-сағатқа жетті

2009 жылдың 1 ақпанында КПО компаниясы орасан зор көрсеткішке жетті – 25 миллион адам-сағат жұмыс уақытын жоғалтпай апатсыз жұмыс істеген. Осы елеулі шараға орай, КПО компаниясы 11 ақпанда КПО-ның ерекше көзге түскен қызметкерлері мен департаменттерін марапаттаған салтанатты рәсім өткізді. Оған осы рекордты қоюға тікелей қатысқандардың барлығын құттықтау үшін Қарашығанаққа жоғарыдан арнайы келген Умберто Верджини, Филиппо Капурсо, Паоло Кампелли (Эни), Марк Карн (Би Джи Групп) және Питер Дранфилд (Би Джи Қазақстан) қатысты.

Рәсім ашылу салтанатында бұл рекордқа Жобада қызу жұмыс жүріп жатқан уақытта қол жеткені атап өтілді. Соңғы тоғыз айда КПО компаниясы өзінің өндірістік нысандарының жоспарлы-профилактикалық жұмыстарын мерзімінен бұрын аяқтап, қазіргі уақытта екі маңызды инфрақұрылымдық нысанның құрылысын үлкен шапшаңдықпен жалғастыруда, олар: 4-інші технологиялық линия мен Қарашығанақ - Орал газ желісі.

Алғашқылардың бірі болып сөз алған Умберто Верджини мен Марк Карн жиналғандарды техника қауіпсіздігі бойынша осынау зор көрсеткішке жетуімен құттықтады. Марк Карн өз сөзінде әлемдік қаржылық дағдарысқа қарамастан, өз күшін алға қойылған мақсатқа біріктіре білу қажет, ал ең маңыздысы апатсыз, жарақат пен авариясыз жұмыс істеу – деп атап көрсетті. «КПО қызметкерлері алдағы жылдарда да тамаша көрсеткіштерге жете береді деп сенемін. Сіздердің өз істеріңізге деген адалдықтарыңыз бен күнделікті қажырлы еңбектеріңізсіз бүгінгі Қарашығанақтағы табысқа қол жеткізу мүмкін емес еді», – деді Марк Карн жиналғандарға.

КПО-ның бас директоры Роджер Фокс пен техника қауіпсіздігі жөніндегі менеджер



Уэйн Джонсон алғашқылардың бірі болып осы рекордқа жетуге қосқан үлесі үшін мемориалды тақта түріндегі ескерткіш сыйлықты алды, оларға Умберто Верджини мен Марк Карн табыс етті. Марапатталғаннан кейін сөз алған Роджер Фокс жоғары мәртебелі қонақтарға алғыс айта отырып, «Бұл ірі жетістікке жекелеген департаменттің немесе өндірістік кешеннің күшімен емес, КПО-ның барлық қызметкерлерінің бірлескен еңбегінің арқасында жеттік. 2008 жылдың ішінде біздің компанияның қызметкерлері көптеген жақсы жетістіктерге жетті, сондықтан да бүгін біз ерекше көзге түскен командалар мен техника қауіпсіздігі жөнінде жақсы көрсеткішке жеткен қызметкерлерді атап айтқымыз келеді», – деп атап көрсетті.

Бұл күні Қарашығанақ қайта өңдеу кешенінің (КПК), ГП-2, ГП-3, KATS, инфрақұрылым мен сервис департаментінің, транспорт бөлімінің, 4-технологиялық бөлімнің, «Сайпар» мердігерлік компаниясының, Group 4 Security, Хертц, сол сияқты КПО-ның және басқа да мердігерлік ұйымдардың үздік қызметкерлері марапатталды. Олардың ішінде «Хертц» компаниясының жүргізушісі Евгений Пастухов, КПО компаниясының келісім шарттар мен қамту бөлімінің маманы Гуля Омарова, ППР командасының жоспарлау жөніндегі аға инженері Ольга Петрова, Group 4 Security компаниясының күзетшісі Марат Қойшеғұлов, ТҚ жөніндегі менеджер Елена Булатовалар бар.

Сонымен бірге Роджер Фокс жақында ГП-3ке Том Хэнсонның орнына менеджер болып тағайындалған Анатолий Капраловты құттықтады.

Марк Карн және Умберто Верджини Гуля Омарова мен Ольга Петрованы марапаттауда.



BG Group wins “Best Foreign Investor” Award

During the 20th Plenary session of the Foreign Investors' Council held in December last year in Almaty, the President of the Republic of Kazakhstan presented BG Group Chief Executive Officer Frank Chapman with the Grand Prix Award, recognising BG Group as the “Best Foreign Investor in Kazakhstan – 2008”.

This award is testimony to the close co-operation between BG Group and the Republic, dating back almost 16 years. In the early 1990s, the company became one of the first foreign investors to establish a presence in Kazakhstan, and has played a leading role in the development of the oil and gas sector.

In accepting this award, Mr Chapman highlighted the role of foreign investment in providing employment and new skills to help diversify the economy. He emphasized, “KPO employs some 4000 people locally and has stimulated the creation of up to 20 times that number of indirect jobs.”

Foreign companies, including joint ventures, which have had a presence in Kazakhstan for three years or more were eligible to participate. The Contest, which is held every three years, recognises the contribution of foreign investors to Kazakhstan's economic development.



BG Group Chief Executive Officer Frank Chapman

KPO Surpasses One Year Without an LTI

On 21 March, for the first time in its history, KPO surpassed one year without a lost time incident (LTI). This represents some 30 million man hours LTI free.

Addressing KPO employees, Roger Fox, KPO General Director stated: “It is a truly outstanding, world class achievement and I would like to extend my congratulations and sincere thanks to each of you for your contribution to this milestone.”

“I believe that your personal leadership, ownership and enthusiasm have had a huge impact on our safety performance and culture. Together we have made a real difference, which has had a positive impact on our business. Going forward, the challenge is to maintain a culture which supports our continued learning in this area. It is vital that safety lessons are captured and our experiences are shared both within KPO and also with our contracting partners.”

“When it comes to safety, there will always be work to do but with your continued commitment and support we can go a long way to achieving our goal of zero injuries.”

It is also important to note that this truly world class safety performance was achieved just before the Nauryz Festival holiday. The newspaper “Karachaganak News” congratulates the management and all staff of KPO and their contractors on this outstanding achievement.



KPO Safety Awards for 25 Million Man Hours without an LTI

On 11 February, KPO and their contractor companies marked another significant safety record achieving 25 million man hours without a lost time incident (LTI).

To celebrate this significant milestone and congratulate the departments and individuals who contributed to this milestone, KPO hosted a Safety Awards Ceremony with the participation of senior representatives from BG Group and Eni.

KPO General Director Roger Fox was given the privilege of introducing Umberto Vergine, Eni Senior Vice President for Central Asia, Russia, Far East

and Pacific, and Mark Carne, BG Group Executive Vice President for Europe & Central Asia. Roger also extended a special welcome to Paolo Campelli of Eni who was the former KPO General Director.

Welcoming more than 100 guests from across KPO and contractor companies, Umberto Vergine congratulated everyone at KPO on the excellent safety performance and commended the contribution which every department at KPO had made to this outstanding achievement.

“It is not just the efforts of one unit or one department which produces such a result. It is the



Unit 3 team with Mark Carne



Umberto Vergine and Mark Carne present an individual award

combined efforts of all of us in what ever role we play within KPO which makes achievements like this possible”, said Umberto.

Mark Carne also extended his congratulations and sincere thanks stating: “As we move into 2009, we are all faced with a difficult global financial situation, and it is important that in times like this we stay focused on what we are trying to achieve here – and

most importantly.....we achieve it safely.”

Speaking about KPO employees and contractor companies who contributed this milestone, Mark Carne said: “Without your hard work and dedication, Karachaganak would not be the success it is.”

In closing, Mark Carne invited Roger Fox and Wayne Johnson, KPO Corporate Safety Manager to receive a commemorative plaque

in recognition of 25 million man-hours without an LTI.

During the Safety Awards ceremony a number of KPO departments, units, contractor companies and individuals were recognised for their contribution to this milestone and presented with commemorative plaques by Umberto Vergine and Mark Carne.

Russian Ambassador to Kazakhstan visits Karachaganak

On 23 February, KPO hosted a high level delegation from the Russian Embassy and Consulate in the Republic of Kazakhstan headed by Russian Ambassador, Mikhail Bocharnikov. During their visit, they met with KPO senior management and toured the Karachaganak facilities. During a meeting with KPO representatives the delegation was briefed on Karachaganak field development activities as well as the company's contribution to the social and economic development of the region.

When visiting the Karachaganak Processing Complex (KPC) Mr Bocharnikov was also briefed on the operation of the facility

and the human resources required to manage such a complex. He was also updated on the excellent progress of the Uralsk Gas Pipeline Project that was launched as per President Nazarbayev's instruction.

The Russian ambassador was impressed by the current performance of Karachaganak and paid tribute to the KPO team for their efforts.

During his visit, Mr Bocharnikov also met with LUKOIL representatives working at KPO.

Russian Ambassador Mikhail Bocharnikov



Marketing teams hold First Joint offsite Meeting in Uralsk

On the initiative of KPO Marketing Director Peter Costello, the KPO Marketing Directorate including both Aksai and London staff held their first Joint Offsite Meeting in Uralsk in late January.

The major purpose of the offsite meeting was to discuss opportunities and challenges for the marketing group in the coming years and to share information with their colleagues on current activities and achievements.

During the meeting Peter Costello briefed participants on the further development of Karachaganak focusing on the key milestones anticipated by the Venture. In particular, he noted some strategically important areas that marketing would be concentrating on including the expansion of export capacity after the completion of the Fourth



Brainstorming session

Stabilisation Train.

In addition, marketing managers presented detailed reports on their current activities with respect

to existing and future oil export routes.

Along with the marketing team the meeting was also attended by

Trina Fahey, KPO Corporate Affairs Manager and Richard Bregonje, Director Tax and Legal Services of PriceWaterhouseCoopers, who kindly agreed to make presentations on social, political and economic issues.

According to the organisers of the meeting, "Uralsk is a perfect location as it provides an opportunity for both teams to reap the advantages of time saved, and increased convenience especially for those ones travelling from overseas. In addition, Uralsk is not only the main city of Western Kazakhstan Oblast but it is the historical and cultural centre of the Oblast.

According to the participants, this offsite meeting provided them a valuable opportunity to understand both internal and external factors impacting their business and to

solicit feedback on key issues.

In closing, participants held brainstorming sessions which were designed to generate a large number of possible solutions to key issues. Once the brainstorming session was completed, the results were analysed by the participants and the best solutions were explored.

The marketing team play a critical role in ensuring that Karachaganak hydrocarbons reach market via the most advantageous routes. The marketing team at KPO works across both the main operations in Aksai and also in London. While the local team in Aksai is primarily focused on existing operations, the main activities of the London team are to develop commercial agreements and investigate new export routes.

FIRST MEETING OF KAZAKHSTAN OIL AND GAS OPERATORS ASSOCIATION

On 4 March, KPO jointly with the Ministry of Emergency Situations of the Republic of Kazakhstan (MES) conducted the first meeting of the Kazakhstan Oil and Gas Operators Association (KOGOA) in Astana. On behalf of KPO the meeting was attended by Paul Meech, Field Manager, Ray Thompson, Maintenance Manager, and Yuri Bayashev, HSE Compliance Manager.



Paul Meech, Field Manager

The establishment of KOGOA was agreed at the First Asset Integrity and Industrial Safety Conference which was held in Aksai in late November 2008.

The first meeting of KOGOA was attended by representatives of the State Control Committee for Emergency Situations and Industrial Safety of RoK MES, international oil companies, national technical institutes who came to discuss challenges of safe operations of industrial facilities the oil and gas industry.

The major purposes of the meeting were to develop the organisational guidelines, select the KOGOA leadership and establish working groups to address the primary activities of the Association.

Commenting on the event, KPO Operations Director Antonio Baldassarre said: "KPO is very proud that our joint work with the RoK MES, KazMunaiGas and other Kazakhstan operators including North Caspian Operating B.V. and Tengizchevroil has led to the creation of KOGOA. The Association will serve as a forum for representatives of operating companies and other industry related organisations to share best practice in the area of Asset Integrity and Industrial Safety and also to jointly develop solutions to common issues and problems. This association will also provide a unique opportunity to interface with the legislative framework within the Republic of Kazakhstan at a time when this legislation is moving towards a more risk based approach to the prevention of emergency situations."

Speaking about the meeting, Paul Meech, said: "KPO has a lot to share with our industry colleagues. For example, last year we significantly improved our safety performance by having achieved a lost time injury frequency rate of 0.11. Two main drivers to our safety performance are attention to the human factor and adoption of a risk management approach to Asset Integrity in strict conformance with international best practice. We were very proud to have our progress recognised at the annual DuPont Safety Awards in Switzerland. In addition, KPO has recently reached 25 million man hours without LTI which is truly a remarkable achievement."

KPO is committed to environmental protection and creation of a workplace which is injury free. In addition to ISO 14001 Certification for our Environmental Management System which was received in 2008, the company has set a goal of achieving OHSAS 18001 certification during the course of 2009. This will further demonstrate the company's commitment to controlling risk and improving HSE performance.

Bonatti Celebrates Safety Milestone

Early in March Bonatti, one of KPO's major contractors, celebrated some four million man hours without a Lost Time Injury (LTI).

This is truly a world class safety performance and a particularly impressive feat considering that in 2008 Karachaganak undertook a major maintenance shutdown which was undertaken safely, ahead of the agreed timescale and within budget. The shutdown required the support of some 1,200 Bonatti staff who undertook 90 per cent of all mechanical work required at KPC, Unit 2 and within the gathering system.

In recognition of this major achievement, Bonatti hosted a Health Safety & Environment (HSE) Award ceremony in Arman restaurant on 7 March. The ceremony was attended by senior management from Bonatti, KPO and other local firms as well as dignitaries from the Burlin District.

Welcoming guests and addressing Bonatti employees, Roger Fox said: "These achievements reflect your personal commitment to safety and your proven desire to make safety a way of life which embedded in Bonatti's culture."

"I would like to pass on my sincere congratulations for your efforts and inputs to date. However, we have to recognise that there is always work to do when it comes to safety and together we have to continue to strive for improvements in this area."

"Bonatti is an important contributor to the operations at Karachaganak and I am grateful for your efforts in supporting KPO and improving your own HSE performance. Tonight is an excellent way of celebrating and recognising your contribution."

During the HSE Awards ceremony a number of Bonatti employees were also recognised for their outstanding contribution to HSE performance and presented with commemorative plaques.



Bonatti celebrates HSE Award ceremony



BURN'S SUPPER IN AKSAI

Earlier this year, KPO Management officially launched a charity initiative which will raise money for Aksai based charitable organisations over the course of the year. KPO has done much to support the local community and many of its staff personally contribute to charities in the Burlin district.

On 13 February, for the first charity event, the KPO Scottish community in Aksai hosted a traditional Scottish Burn's Supper in the Czech Camp Canteen. Burn's Supper



Burn's Supper in the Czech Camp Canteen

is a celebration of the life and poetry of the great Scottish poet Robert Burns, author of many famous poems like "Auld Lang Syne", which is generally sung as a folk song at Hogmanay and other New Year celebrations around the world. The suppers are normally held on or near the poet's birthday, 25 January, sometimes also known as Robert Burns Day or Burns Night, although they may in principle be held at any time of the year.

Burns suppers are most common in Scotland, but they occur wherever there are Burns Clubs, Scottish Societies, expatriate Scots, or lovers of Burns' poetry.

The KPO Burn's Supper was open to all KPO employees and contractors on a first come, first serve basis and all funds raised will be donated to local charities. Those who attended Burn's Supper had a pleasure of listening to a traditional Scottish pipe band, which was invited by KPO especially for this charity event. In addition, everybody had the pleasure of practicing traditional Scottish country dancing.

In closing, a raffle of a number of items was run during the dinner. Among the prizes were return tickets to Bangkok and London. Thanks to the organisers and those who donated, an impressive KZT 3,068,875 (equivalent to some \$20,459) was raised for charity.

The newspaper "Karachaganak News" also takes this opportunity to thank all KPO staff, contractor companies, and individuals who donated funds and prizes for this event.

Подарки шахматистам от КПО



Районный шахматный кружок, возглавляемый Виктором Пиусовичем Гергенредером, знаменит воспитанными здесь чемпионами. Однако оттачивать мастерство шахматисту нужно при помощи соответствующего спортивного инвентаря. В идеале, отличного качества. Шахматные доски и фигурки давно требовали замены. Поэтому руководитель кружка В.П. Гергенредер обратился с письмом к спонсорскому комитету компании КПО с просьбой помочь приобрести новый спортивный инвентарь, на которую компания сразу же откликнулась. Представители КПО Зульфия Музафарова и Акмарал Адилова пришли к ребятам разделить радость от приобретения двадцати комплектов для игры в шахматы.

От имени юных шахматистов, их родителей и от себя лично Виктор Пиусович передал Благодарственное письмо генеральному директору КПО Роджеру Фоку, в котором была выражена признательность за спонсорскую поддержку районного шахматного клуба, оказываемую компанией на протяжении вот уже трех лет.

С пожеланиями успешного продолжения сотрудничества компании КПО и Центра внешкольной работы, в составе которого организован шахматный кружок, выступила его директор Г. Кубасова.

Как отметила Акмарал Адилова, КПО намерена продолжать финансовую поддержку социальных проектов, в особенности, касающихся детских организаций. Основанием для объединения усилий многоплановой помощи детям в данном случае стали высокие результаты, которых достигают воспитанники шахматного кружка, участвуя в соревнованиях и турнирах различного уровня.

Открытый урок в шахматном клубе включал сеанс одновременной игры, который провел Айткали Хасенович Избасаров, по результатам – одна ничья у Касенова Досжана, остальные игроки пока оказались в проигрыше. Также была отмечена игра Д. Касенова, Б. Кокенова, А. Мубаракова, А. Шабарова, А. Сисемалиева, Н. Дурманова.

В этот же день почетные грамоты и памятные подарки были вручены победителям районного шахматного турнира «Белая снежинка», в котором третье место занял Д. Хамидулаев, на втором оказался Ж. Шлемов, а первое место завоевал Д. Касенов.

Остается надеяться, что новый спортивный инвентарь будет способствовать росту мастерства юных шахматистов. На приобретение инвентаря компания выделила 170 тысяч тенге.



Не уступая и в спорте

Накануне Международного женского праздника 8-го Марта милые дамы КПО приближали праздник спортивными победами. Традиционная спартакиада женщин среди предприятий, организаций и сельских округов Бурлинского района, ежегодно собирающая до сотни участниц, в нынешнем году проходила в средней школе №4.

Соревновались женщины в возрасте от 18 лет из сел района и организаций города в пяти номинациях – играли в волейбол, тогызкумалак (казахская национальная игра) и шашки, а также – в настольный теннис и состязались в стрельбе из пневматической винтовки, в очередной раз подтверждая постулат, что ничего невозможного для прекрасной половины человечества попросту нет. В результате жарких баталий на волейбольном поле, теннисных столах, шашечных досках и стрельбище в командном зачете первенство одержала сборная КПО, принимавшая при подведении итогов поздравления от судей и соперниц. Но, как отметило строгое жюри, проигравших в этот день не было – все без исключения спортсменки и болельщицы получили удовольствие от спортивного азарта и активного движения.

Редакция газеты «Новости Карачаганак» также поздравляет женскую команду КПО с победой и с удовольствием публикует имена победителей:

Карагода Ольга – специалист по отчетности,

Моисеева Анжела – ведущий специалист отдела кадров,

Джакупова Гульжан – специалист отдела кадров,

Ким Юлия – специалист отдела кадров,

Есназарова Айсулу – инженер-системотехник компьютеризированной системы управления,

Джумагалиева Лилия – бухгалтер финансового отдела,

Каликенова Анара – специалист по снабжению.

Особо хотелось бы отметить Карагода Ольгу, которая стала чемпионом Спартакиады по пулевой стрельбе в личном зачете.



НЕФТЬ И ГАЗ КАЗАХСТАНА

Тариф на транспортировку нефти по системе Каспийского трубопроводного консорциума (КТК) в размере \$38 за тонну, согласованный акционерами, будет действовать до 31 декабря 2009 года. Об этом говорится в ежеквартальном отчете ОАО «АК «Транснефть», размещенном на его сайте. Кроме того, отмечается в документе, ставки по займам до конца текущего года также останутся неизменными – 6% годовых.

Казахстан намерен контролировать поставки своей нефти через Каспий. Правительство ведет переговоры по приобретению 51% акций в Казахстанской каспийской системе транспортировки (ККСТ), сообщил «&» министр энергетики и минеральных ресурсов Сауат Мынбаев.

Компания «Шеврон» планирует построить в Атырауской области два новых завода по производству трубной продукции. Об этом недавно сообщил первому заместителю премьер-министра РК Умирзаку Шукееву генеральный менеджер Атырауского завода полиэтиленовых труб «Шеврон МунайГазИнк» Мендигали Саппаев.

По словам М. Саппаева, в настоящее время на этапе детального проектирования находится создание завода по производству металлопластиковых труб для горячего водоснабжения и отопления. Инвестиции в этот проект составят 14 миллионов долларов. Мощность завода – 3 тыс. тонн труб в год. Еще на одном заводе, находящемся на этапе проектирования, будут выпускать трубопроводную арматуру. Стоимость проекта – около \$40 млн. Мощность – 39 тыс. штук изделий в год.

Ассоциация подрядчиков нефтегазовой отрасли Казахстана (АПНОК) просит правительство делегировать ей полномочия по ведению переговоров с операторами нефтегазовых месторождений по увеличению местного содержания. Об

этом в среду на пресс-конференции заявил председатель совета АПНОК Кайрат Альмухаметов. «Одно из наших предложений – придать ассоциации статус саморегулирующей рыночной организации и дать полномочия вести переговоры по увеличению казахстанского содержания с иностранными компаниями», – сказал он.

По его словам, это предложение обусловлено тем, что правительство не смогло обеспечить должного уровня вовлечения местных компаний в освоение иностранных инвестиций в нефтегазовый сектор.

Ассоциация организаций нефтегазового и энергетического комплекса KazEnergy обозначила несколько приоритетных направлений деятельности, касающейся развития казахстанского содержания (PKC) товаров и услуг в отечественных проектах. На 7-м заседании координационного совета по поддержке предпринимательства и развитию казахстанского содержания KazEnergy, которое прошло во вторник в Алматы под председательством Узакбая Карабалина, в частности, было принято первоочередное решение по обеспечению участия ассоциации в работе правительственных органов, вовлеченных в PKC.

ТОО «Азиатский газопровод» – совместное предприятие госкомпании АО «КазТрансГаз» и китайской Trans-Asia Gas Pipeline Company Limited (аффилированная структура Китайской национальной нефтяной корпорации CNPC), созданное для реализации проекта строительства и эксплуатации магистрального газопровода Казахстан – Китай, запустило программу обучения казахстанских молодых специалистов в Китайском нефтяном университете Пекина. За знаниями в китайскую столицу в рамках реализации первого этапа программы отправились 24 студента и сотрудника ТОО «Азиатский газопровод».



СОБСТВЕННИК:
НГУ «Редакция газеты
«Панорама Карачаганак»
Редактор О.А. ПЕРЕГУДОВ

Газета отпечатана в типографии «Компания Leader Offset Printing», 050009, г. Алматы, пр. Райымбека, 212 «А». Тел.: 8(727)256-16-16, 256-02-60.
Факс: 8(727)269-87-49.

Тираж 5000.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель. Газета зарегистрирована в Министерстве культуры, информации и общественного согласия РК.
Рег. №704-Г от 10 июня 1999 года.

НАШ АДРЕС:

090300. Республика Казахстан, Западно-Казахстанская область, г. Аксай, пр. Абая, 19
НГУ «Редакция газеты «Панорама Карачаганак».

E-mail: ngu-panorama@mail.ru
Тел./факс 31530, 35554, 34760 (бухгалтерия).